

## إشعار هام بشأن إستخدام وثائق سفر مزورة للسفر خارج مالطا January 2021

### إجراءات الحصول على وثائق سفر حقيقية

لا يجوز إصدار الوثائق الحقيقية إلا من قبل السلطات الرسمية في البلد. وتشمل هذه المكاتب الرسمية جوازات السفر (في مالطا مكتب الجوازات في Identity Malta) أو السفارات في بلدان أخرى. وفي معظم الحالات، يتطلب الإجراء أن يقوم الشخص الذي يطلب الوثيقة بزيارة مكاتب/سفارة السلطة المصدرة شخصيا.

سيتم عرض أي رسوم إدارية بوضوح، وسيتم تسليم إيصال لجميع المدفوعات التي تتم. ليس من المعتاد أن يتدخل شخص ثالث (لا يملك قانونيا) في الحصول على وثيقة سفر شخصية قد تكون مطلوبة.

### ماهي العواقب / العقوبات المترتبة على استخدام وثيقة مزورة في مالطا ؟

يعتبر الحصول على وثائق مزورة أو حيازتها أو استخدامها جريمة في مالطا. يمكن أن تثبت إدانة الشخص بارتكاب مثل هذه الجريمة بموجب عدد من الأحكام في قوانين مالطا. إذا قام شخص بالتزوير أو استخدام وثيقة مزورة عن علم، يعاقب بالسجن لمدة لا تتجاوز ستة أشهر

وعلاوة على ذلك، وبموجب حكم آخر من أحكام القانون، فإن الشخص الذي يقوم بتزوير أي وثيقة أو نسخة حقيقية من وثيقة بدون استخدامات أو تصاريح قانونية أو في حوزته أي وثيقة مزورة، يكون مذنبا بارتكاب جريمة ويكون عرضة للإدانة بغرامة لا تتجاوز أحد عشر ألفا وستمائة وستة وأربعين يورو وسبعة وثمانين سنتا (11 646.87) أو بالسجن لمدة لا تتجاوز سنتين أو الغرامة والسجن معا. ، ما لم ينص قانون آخر على عقوبة أكبر على هذه الجريمة

ووفقا لقانون جوازات السفر، فإن أي شخص يقوم بتزوير أو تغيير أو تلاعب بأي جواز سفر أو استخدامات أو حيازة أي جواز سفر يعرف أنه مزور أو مُعد أو عبث به، يعاقب، بعد إدانته، بالسجن لمدة تتراوح بين ستة أشهر وسنتي

وإلى جانب عقوبة السجن التي تفرضها المحكمة، قد يتعرض الشخص المدان باستخدام وثيقة مزورة الى إلغاء تمتعه بحريته وإعادته للاحتجاز، حسب الاقتضاء

المعلومات والمستجدات التي يتم مشاركتها معكم ليست صادرة عن المفوضية السامية لشؤون اللاجئين بل ان المفوضية ارادت ترجمة هذه المعلومات والمستجدات لمشاركتها مع كل اللاجئين وطالبي اللجوء في مالطا لتكون متاحة باللغة التي يفهمونها

## ما هي العواقب الطويلة الأمد حين يتم القبض على شخص بصدد استخدام وثيقة مزورة؟

سيتم إدراج الإدانة باستخدام وثيقة مزورة في السجل الجنائي للشخص. وبالتالي، فإن ذلك سيؤثر سلباً على أي طلب أو تصريح (عمل/إقامة) مقدم في مالطا أو في بلدان أخرى في المستقبل.

## كيف يمكنني الإبلاغ عن حالات التزوير والسفر باستخدام الأوراق المزورة؟

البريد الإلكتروني : [sb.police@gov.mt](mailto:sb.police@gov.mt)

البريد الإلكتروني : [pulizija@gov.mt](mailto:pulizija@gov.mt)

رقم الهاتف : +356 2240 0000

عن طريق زيارة : Police Head Quarters, Pjazza Kalcidonju, Floriana وأسال عن موظف الهجرة المتواجد

ساعات العمل : 09:00 – 17:00

المعلومات والمستجدات التي يتم مشاركتها معكم ليست صادرة عن المفوضية السامية لشؤون اللاجئين بل ان المفوضية ارادت ترجمة هذه المعلومات والمستجدات لمشاركتها مع كل اللاجئين وطالبي اللجوء في مالطا لتكون متاحة باللغة التي يفهمونها